

## SOLOMONI KALA WOSI

### *Kabovitouula*

Mapilana *Solomoni Kala Wosi* baisa mimilisi wosila yebwaili, mimilisi taitala tau eiwosi kala wosi natana vivila, mimilisiga natana vivila eiwosi kala wosi tau matauna. Tadokaisi mapilana buki *Solomoni Kala Wosi* paila uula mina Yudia ikaibigasi Solomoni kala togini wala.

Mina Yudia idokaisi mapilasina wosi baisa kaikobula Yaubada ikalubailasi deli la tomota.

Tobwakuli Keriso idokaisi mapilasina kaikobula Yesu Keriso ikalubailasi deli toekalesia.

### *Buki kala katumimisa*

Wosi pilimatala 1.1—2.7

Wosi piliyuwela 2.8—3.5

Wosi pilitolula 3.6—5.1

Wosi pilivasila 5.2—6.3

Wosi pililimela 6.4—8.4

Wosi pilalima pilitalela 8.5-14

<sup>1</sup> Mapilasina Solomoni la butubutu e saina pilaminabwaita.

### *Wosi Pilimatala*

#### *Vivila*

<sup>2</sup> M vayaula namwaidogu wala iiyosigu;  
e m yebwaili kala bwaina ikalisau waini.

<sup>3</sup> Yoku saina simasimina wowom,  
e yagam kibila udomaisi vivila.

Mapaila vivila komwaidosi tombwailisi wala yoku.

<sup>4</sup> Mwa, kuma kuvakouligu, e kusakawolaigu, kulauwaigu om bwala, e bavigakaim ulo guyau.

E kadataiyu wala bitamwasawa, bitamommata, deli bituliki taigila yobobu. Woo! Ina kwaita sopa, isiaga vivila komwaidosi tombwailisi yoku!

<sup>5</sup> Yokomi vilemi Yerusalem, yeigu mokwitala nabwabwau, mitaga agu migibwabwau, wowogu kala bwabwau makawala buliyoyova makwaisina oviloupakala mapilana Kedara, mitaga agu naminabwaita makawala miyasina taboda Solomoni okabala saina yamminibwaita.

<sup>6</sup> Segwaia, taga kukwagibwaigusi paila agu gigisa, paila kalasia eikalaigu e wowogu eibwabwau. Luguta igibuluwaigusi e ikopitukwaigusi wala paisewa obuyagu.

E gala wala sitana ulo tuta paila bawaisomi.

<sup>7</sup> Mwa, lubaigu, kuma kulukwaigu, Ambaisa bukulau m yawa ikabubunasi ke? Ambaisa bukulau isipepunisi avai tuta kalasia bitokitoki?

Mwa, avaka uula leikaiki wowogu baninevaim oluwalaisi si yawa ituwoli toyamata sipi?

*Tau*

<sup>8</sup> Yoku vivila saina namatabwaila, Ki, gala kunikoli ambaisa kabosikaiwa? Ka, kula kubokuli mayuwona yawa

e bukubani mnumonu bwaina paila bikamsi  
m gota,  
otalisi si buliyoyova toyamata sipi.

<sup>9</sup> Ve, lubaigu, yoku wala kaiyoulalela mitasi  
tauwau,  
makawala natana navivila wosa biuvamwali  
wowola  
namwala wosa minasina bibibiusi la waga  
Pero.

<sup>10</sup> Ka, kulum saina yamminabwaita leima iwawai  
okimwam  
deli eikapusi wala leila okaiyom makawala  
soulava.

<sup>11</sup> Mitaga igau bitasui katupotala kam kuwekuwa  
goulawokuva wala,  
e butobotala silibawokuva wala.

### *Vivila*

<sup>12</sup> Ka, ulo guyau eikanukwenu okabala,  
e ulo bulami simanela ipuyumi bwala.

<sup>13</sup> Ka, avai tuta lubaigu bikenu ovitakogu,  
matauna makawala mro kala simasimina.

<sup>14</sup> Lubaigu makawala lala kebubolodila,  
makaisina eilalalasi obuyagu mapilana  
Enigedi.

### *Tau*

<sup>15</sup> Ve, lubaigu, saina namatabwaila yoku,  
e saina migimbwailigu yoku!

### *Vivila*

<sup>16</sup> Mwa, lubaigu, saina tomatwabwaila yoku  
deli saina tombwailigu yoku!

Mnumonu semitamata bitavigaki kabada.

<sup>17</sup> Kweisila bitavigaki da bwala youdulela,

e reiyava bitavigaki tabodala yuviyavi.<sup>a</sup>

## 2

<sup>1</sup> Yeigu makawala lalela Saroni kebolodila,  
makawala bwaimwara eitotusi oitayatila.

### *Tau*

<sup>2</sup> Makawala kaitala bwaimwara eitowalai kaigu-  
nigwaini  
e makawala goli minawena lubaigu  
oluwalaisi vivila komwaidona.

### *Vivila*

<sup>3</sup> Makawala kaitala mokolu eitowalai kai  
komwaidona,  
e makawala goli matauna lubaigu oluwalaisi  
tauwau komwaidona.

Saina ayebwaili basisu okaikonigulela,  
e uwala la kamkoni saina simokainigaga.

<sup>4</sup> Ilauwaigu obolela la kabokamkwam  
e matauna iyomitali agu yebwaili.

<sup>5</sup> Ka, bukukwatupewolaigu metoya kaiuwala  
waini,  
kuyomosalaisu metoya mokolu!

Mapaila namwaidogu wala nakaliga baisa  
matauna.

<sup>6</sup> Yamala kikiwama avigaki agu kwabaikunu  
e yamala kakata iyobobwaigu.

<sup>7</sup> Yokomi vilemi Yerusalem, ibodaimi bukukwa-  
totilasi mwau,  
mwada gala bukuyobosaimasi sogu lubaigu.

### *Wosi Piliyuwela*

### *Vivila*

<sup>8</sup> Aligitoi kaigala lubaigu.

---

<sup>a</sup> **1:17** Baisa talivalasi paila mabigana ceiling.

Odubiluwoatala koya leisisakaula leima,  
leiluvapela odubadabila leimmakaiagu.

<sup>9</sup> Lubaigu makawala natana dia,  
makawala natana namwala dia natubovau.

Matauna itotu opapala taboda.

E ititadoyai oponana  
e immitikipwana wa ninuva.

<sup>10</sup> Lubaigu ilukwaigu kawala.

*Tau*

Ve, lubaigu, kumakaiagu,  
nambwailigu, kuma bitam.

<sup>11</sup> Ka, tula kweluvata bogwa leiwoquva  
e kuna bogwa leidoudewa;

<sup>12</sup> valu viloutuboulola, lala bogwa  
leikatuyawaisi.

E baises tuta la tuta wosi wala;  
ka, kuleg'e bubuna leikukumduosi osaivau.

<sup>13</sup> Seuseu bogwa leimwenakavalasi;  
e matamsina waini lalela eipuyumi valu.

Ve, lubaigu, kumakaiagu,  
nambwailigu, kuma bitam.

<sup>14</sup> Yoku makawala natana bubuna  
minana eikanupepuni okatakila dakuna.

Ve, kusunapula bagisi migim bwaikwanela,  
e sitana balagi kaigam, biluba lopogu.

<sup>15</sup> Kuyosisi minasina ugiwagi, minasina  
nakikekita,  
taga bivagudaisi da sobulasi matamsina da  
wainisi,  
paila tuta baises goli eilalalasi.

*Vivila*

16 Yeigu lubaigu matauna, e matauna lubaila yeigu.

Iuvakam la yawa olukuvala bwaimwara

17 e biyayosa wala tatoula bulubuisiga bimya  
kala suwonumla bima  
e kawala yam biyumki.

Mwa, lubaigu, kukwaimilavau kuma, makawala  
natana dia,  
kaina makawala natana nagwadi dia  
namwala  
odubiluwootala koyala Beteri.

### 3

1 Bogi kwaitala kwaitala, avai tuta lakenu ok-  
abagu  
ammimi wala lubaigu matauna  
tombwailigu.

Tuta komwaidona anainevi matauna,  
mitaga gala wala abani.

2 Ala ovilouveka atitavina wala  
okadumalaga deli goli olilagala valu.

Nevigu wala matauna tombwailigu.

Mitaga anainevi wala asomata, gala wala  
abani matauna.

3 E matausina toyausa eiyuuyausasi valu igisai-  
gusi.

E akatupoi matausina kawagu,

“Ki, gala sitana kubodaisi lubaigu?”

4 E momwaila lavalai matausina,  
avataina goli abani matauna.

E ayosa wala, e gala atagwala bakilova tatoula  
wala

lakatuvisuvi matauna ola bwala inagu.

E alau wala matabudona inagu leiunaigu.

<sup>5</sup> Yokomi vilemi Yerusalem,  
 ibodaimi bukukwatotilasi mwau,  
 mwada gala bukuyobosaimasi sogu lubaigu.

### *Pilitolula Wosi*

#### *Vivila*

<sup>6</sup> Ka, avai vavagi baisa oviloupakala  
 makawala mseu leibulitoumoi leima?  
 Maiinela saina simasimina deli mro,  
 makaisina kaisimasimina togigimwala  
 eigigimolaisi.

<sup>7</sup> Ka, Solomoni leikatikeuwaisi ola takaikaia  
 leimaiyaisi;

e kala tovakwabu leimaiyaisi kasi bawa  
 tailuwolima tailuwotala tokabilia,  
 matausina wala dabala si wota mina Isireli.

<sup>8</sup> E komwaidosi wala matausina kasi tokwabi  
 kema  
 e deli pwataboda.

E taitala taitala ikibubwasaisi si kema,  
 paila gala tanikoli kaina bivitoulai kabilia wa  
 bogi.

<sup>9</sup> E guyau Solomoni leikatikeuwaisi ola takaikaia  
 makwaina leiyoudulaisi metoya kai  
 kaimoya.

<sup>10</sup> E kokolela makaisina ikubolaisi metoya siliba-  
 wokuva wala;  
 e karekwala miyasina leibisikaisi goulawo-  
 wokuva wala.

E makwaisina kabala kwaimmanum karekwala  
 kala vau dairarugu,  
 e saina yammanum miyasina vilesi  
 Yerusalem leiyoudulaisi.

<sup>11</sup> Veve, yokomi vilemi Saiyoni, kumaisi kugisaisi  
 guyau Solomoni.

Matauna leisisikoma kala kulupaipi makwaina  
 inala leivisikoma oyamla la veivai,  
 yam makwaina yamla nanola kala  
 mwamwasila deli la kabomwasawa.

*Tau*

## 4

- <sup>1</sup> Lubaigu, saina wala namatabwaila yoku!  
 Migim lokukwapoli, mitaga matam lagigisi ivi-  
 vivilasi  
 e saina wala migimbwailigu yoku.  
 Kulum leiuwaimimila makawala yuwotala gota  
 leidadailisi metoya wa koya Giliadi.
- <sup>2</sup> Kudum pupwakaula makawala sipi  
 minasina makateki wala leiviliwaisi un-  
 uunusi deli leivakakaiyaisi.  
 Gala kaitala kudum isasa, komwaidona wala  
 saina kasakutukutu.
- <sup>3</sup> Bilubalom makawala mokakana bweyanila;  
 e avai tuta bukubigatona, saina bwaina kala  
 gigisa bitatai.  
 E bwaikwanelaga kimwam lokukwapoli.
- <sup>4</sup> Kaiyom makawala Debida la kabovatoi bolela,  
 kaibobuta deli kaidudubuna.  
 Deli makatupona kam kuwekuwa makawala  
 lakatuluwotala vayoula eitavina eitapatu.
- <sup>5</sup> Nunum nupiakwa, makawala nupoyu dia nab-  
 wegigia  
 minasina eikikabubunasi opoulela  
 bwaimwara.
- <sup>6</sup> Yeigu bakanuvagasi wala okoyala mro deli  
 okoyala makaisina maiina simasimina,  
 tatoula wala bulubuvisiga bimya kala siwon-  
 umla bima



- e kawala yam biyumkwaigu.
- <sup>7</sup> Ve, lubaigu, saina namatabwaila yoku,  
yoku kutubosaki goli!
- <sup>8</sup> Ve, kagu vaigwadi, kumakaiagu bitabusi  
metoya koyala Lebanoni,  
kubusi kuma metoya odubiluwtala Koya  
Amana,  
metoya Koya Seniri deli goli Koya Emoni,  
baisa lai yoni deli lepodi si valu.
- <sup>9</sup> Ve lubaigu, yoku agu vaigwadi,  
matam kumitakavataigu deli kam  
kuwekuwa makatupona lokusisikoma,  
baisa saina ikikau nanogu.
- <sup>10</sup> Ve, lubaigu, yoku agu vaigwadi, agu yebwaili  
lokuuvagi,  
kaitigamla lopogu.  
m yebwaili kala bwaina ikalisau waini kala  
bwaina,  
e m bulami maiinela ikalisuwoli vana  
komwaidona.
- <sup>11</sup> Ve, lubaigu, kakamwenala bilubalom  
makawala kitorina kala sumokainia,  
e mayemga, makaina agu nunu deli agu kitorina.  
Deli kam kwarekwa kala simasimina makawala  
avai bulami avai bulami olopola Lebanoni.
- <sup>12</sup> Lubaigu saina ayebwaili, minana agu vaig-  
wadi,  
minana makawala kwaitala ulo gubokaeki.  
Akubibi kalila atavini atapatu,  
deli agumwaleta wala agu utuwotu.
- <sup>13</sup> E bagula makwaina ivasusuni kai, makaisina  
ikaivakavekasi

makawala gigiku e kaiuwasi saina kwaim-  
manabwaita.

E makaisina vana gala kasi kweluva,

bititasusilasi wala, silumwaiya, narida,<sup>b</sup>

<sup>14</sup> Kubila, bonagai deli gau kaina avai vana avai  
vana maiina simasimina.

Mro deli lileikoya baisala mesususinasi deli goli  
komwaidona avai vana avai vana saina  
kaisimasimina.

<sup>15</sup> E sopi igigibwabula ivinumli bagula,

sopi yeluyelu ititayelusi

e sakala ititayelusi metoya koya Lebanoni.

*Vivila*

<sup>16</sup> Yavata, kutokaia.

Bolimila, kuuu kuma kuvisi ulo bagula,

e maiina simasimina bipuyumi valu.

Kuvagaisi lubaigu bima ola bagula

e bikam kalamatabwaila.

## 5

*Tau*

<sup>1</sup> Ve, lubaigu, yoku kagu vaigwadi

yeigu bogwa lala ogu bagula,

e akouguguli vana deli mro.

E lakamkwam agu kitorina deli kaboiyousala

e lamomom agu waini deli agu nunu.

*Vivila komwaidosi*

Lubemaiasi kukwamsi deli kumomsi tatoula

wala bibwaimi kabotutu som lubaim!

*Pilivasila Wosi*

*Vivila*

<sup>2</sup> Avai tuta lammasisi, akupakopita wala,

---

**b** 4:13 Kugisi footnote isisu Mk 14.3.

e amimi mwada lubaigu leinopipisi wa lulu.

*Tau*

Ve lubaigu, yoku nambwailigu deli ulo bubuna  
kutugwalaigu basuvi.

Paila sikukula bogwa leiyopututu dabagu  
e numla bogwa leikatoguna okulugu.

*Vivila*

<sup>3</sup> Mwa, bogwa lakatulovi agu kwarekwa;  
avaka dimlela basikamvau miyasina  
karekwa?

Bogwa lawini kaikegu;  
avaka dimlela bayopigatu tuvaila?

<sup>4</sup> Mapaila lubaigu ilitaki yoyu,  
e iyowa lopogu adoki lubaigu bogwa  
leivakatitaikina.

<sup>5</sup> E asimalaula adoki baulaim yoyu paila  
matauna bisuvi.

E matutona lalitaki woyai paila baulaim yoyu,  
yamagu bogwa wala lakeputumi mro,  
e misikwaikwegu ivakasau bulamila mro.

<sup>6</sup> E aulaim yoyu paila lubaigu bisuvi,  
mitaga lamokaia bogwa leila.

Saina magigu balagi sitana kaigala!

Mapaila anevi matauna, mitaga gala gaga-  
bila babani.

Adoukoli matauna, mitaga gala wala sitana  
anakaigali mapula.

<sup>7</sup> E matausina toyausa eiyuuyausasi valu igisai-  
gusi,

e iwaigusi deli ikatubuyavaigusi.

E matausina eiyuuyausasi okalila valu,  
ikisaisi miyana kagu seikeula.

8 Veve, yokomi vilemi Yerusalem,  
 kukwatotilasi baisa yeigu,  
 kidamwa bukugisaisi lubaigu,  
 bukulukwaisi matauna kawami,  
 “Lubaim namwaidona wala nakaliga baisa  
 yoku.”

*Vivila komwaidosi*

9 Ve, yoku saina wala kutubosaki,  
 vivila komwaidosi kasi kaimatala wala yoku.  
 Ki, avaka kala tuwoli metoya baisa lubaim  
 deli tauwau komwaidosi ke?  
 Ki, kudoki wala itubosaki  
 e bukulukwaimasiga mwada bakakatotilasi  
 baisa yoku.

*Vivila*

- 10 Lubaigu tomatabwaila deli topeula,  
 Matauna migila ikalisuwoli lakatuluwovila  
 tauwau migisi.
- 11 Migila kwedudubuna deli subusobu,  
 kulula yasisiai deli yabubwabwau  
 makawala digulesi bulibuli bwabwaula.
- 12 E matala kwegigigia makawala bubuna mitasi  
 minasina eitotusi opapala waya,  
 kala migileu tadoki wala tavakakai wa nunu,  
 deli itotusi opapala waya.
- 13 Matauna kimwala kala bwaina makawala  
 kwaitala bagula,  
 ivakasau lokwai deli vana ituwoli ituwoli.  
 Bilubalola makawala bwaimwara,  
 giula makawala mro bulamila.
- 14 Yamala saina kweyamanabwaita  
 e kala kakalougwa lesisikoma isim  
 katububulela,

wowola kala dudubuna makawala dogo  
 dudubunela,  
 makaina ikatububulaisi deli dakuna yagala  
 sapaya.

<sup>15</sup> Kwaipiapala kala gigisa makawala kokola leiy-  
 oudulaisi metoya dakuna alabasita,  
 makaisina si kabototu goula wala.

Matauna itubosaki, makawala Koyala Lebanoni  
 kaila makaisina kweisila itubosakisi.

<sup>16</sup> Bitavayaula owodola saina sumokainia,  
 e kala kaibisibasi komwaidona ikikau wala  
 nanogu.

Ka, yokomi vilemi Yerusalem,  
 baisa makawala lubaigu kala gigisa.

## 6

### *Vivila komwaidosi*

<sup>1</sup> Ve, yoku saina wala kutubosaki,  
 vivila komwaidosi kasi kaimatala yoku,  
 lubaim ambaisa leila?

Kulukwaimasi lubaim ammakadana la keda  
 leim,  
 e gagabila bakapilasaimsi bitanevaisi  
 matauna.

### *Vivila*

<sup>2</sup> Lubaigu bogwa leila ola bagula  
 makwaina bigulela paninita,  
 matauna eiuvakam la yawa obuyagu,  
 ikikipoi kala bwaimwara.

<sup>3</sup> Yeigu lubaigu matauna, e matauna lubaila  
 yeigu,  
 eiuvakam la yawa olukuvasi bwaimwara.

### *Pililimela Wosi*

### *Tau*

<sup>4</sup> Lubaigu, yoku saina namatabwaila makawala  
valu Yerusalem saina viloumatabwaila,  
kaina makawala valu Tesa saina viloumatab-  
waila.

Yoku kam gigisa itututu wala wowogu  
makawala mavilousina valu vilouvakaveka.

<sup>5</sup> Ve, kuligaiwa gisamapu,  
paila saina iguguti wowogu.

Kulum leiuwaimimila makawala yuwotala gota  
leidadailisi metoya wa koyala Giliadi.

<sup>6</sup> Kudum pupwakaula makawala sipi minana  
makateki wala leivakakayaisi,  
gala kaitala kudum isasa,  
komwaidona wala saina kasakutukutu.

<sup>7</sup> E bwaikwanelaga kimwam lokukwapoli.

<sup>8</sup> Ibodi guyau bivilayawa naluwolima naluwotala  
giyouvila,  
e naluwolima naluwotolu la ula bivigaki  
makawala la kukova,  
e tuvaila goli kapugopugula gala bitakalau!

<sup>9</sup> Mitaga yeigu ayebwaili natinidesi wala,  
minana kala namanabwaita makawala  
natana bubuna.

Minana inala leiuni kalamwaleta wala vivila,  
e inala saina iyebwaili minana,  
e ivigaki minana latula nambwailila goli.

Komwaidosi vivila avai tuta bigisaisi minana  
saina ikavisaisi,  
e giyouvila deli minasina ula eivigaki  
makawala la kukova iusiwosisi iyaka-  
wolaisi minana.

<sup>10</sup> Avaivila minana la mitakavati leiyuwoula  
makawala visiga?

Minana namanabwaita deli eilululu kanivala,  
makawala kalasia kainaga tubukona visi-  
gala.

<sup>11</sup> Yeigu lama latotu ouula makaisina saida  
mwada bavakawoli kai itumtamsi ugu bag-  
ula oitayatila,  
e bagisi sobulesi ulo waini leiulisalalasi  
deli goli bavakawoli lalela makaisina gigiku  
leisisisi.

<sup>12</sup> Ve, yeigu bogwa latatatuva, paila lokuk-  
wammalaigu bitasivaduli  
makawala taitala kumatoula itulotula bibasi  
okawakali.

*Vivila komwaidosi*

<sup>13</sup> Ve, yoku vilakapugula vilem Sulam,  
kuma kukwaiwosi, e bakagigisaimesi.

*Vivila*

Avaka uula magimi bukugigisaigusi  
avai tuta akakaiwosi oluwalaisi togigisa, ke?

## 7

*Tau*

<sup>1</sup> Ve, saina namanabwaita yoku!

Bwaikwanelaga lokuvakouya kapolela kwaibak-  
waim.

Kwaipiapam dodogala

tadoki wala si katuduvidavi toyoudulesi  
tokolu.

<sup>2</sup> Ka, kwelatala bolu mekikanaikila baisa,  
e makwelana sopila gala avai tuta bimada.

Gulotala taitu makawala geu metitokila baisa,  
e bwaimwara itavini itapatu.

<sup>3</sup> Nunum nupiakwa, kala gigisa makawala  
nupoyu dia,

kaina makawala nayu nagugugwadi dia.

<sup>4</sup> Kaiyom kala gigisa saina bwaina  
makawala kwaitala bolela vatoi  
leikatububulaisi metoya doga.

E matam kala gigisa makawala sopila vilou-  
veka

Esiboni makwaisina opapala kalapisilela  
mavilouna vilouveka.

Kabulum saina keminabwaita,

tadoki wala mina Lebanoni si bwala vatoi  
makwaina leikounakaila valu Damasiko.

<sup>5</sup> Dabam leikuva makawala Koya Kamela.

E kulum lokuvili leivivivila makawala miyasina  
karekwa yammanum deli yakavikavila,  
e kala gigisa wala ibodi bikau nanola guyau.

<sup>6</sup> Ve, bwaikwanelaga kam gigisa, saina namatab-  
waila yoku,

m kwatugweimila ketigamla wala lopogu.

<sup>7</sup> Kam kwebisibasi makawala kaitala pulopola,  
e nunum makawala goli mabikosina  
kaiuwala.

<sup>8</sup> Yeigu bamweni makaina pulopola  
e bakiuya kaiuwala.

Nunum kala lumkola makawala bukulela waini,  
e m yagisa kubowala makawala mokolu  
maiinela,

<sup>9</sup> e wodom kakamwenala makawala dil-  
imoya waini.

### *Vivila*

Ibodi wala waini makwaina bitayelu bisaitaula  
bilokaia lubaigu,

bitayelu bila obilubalola deli okudula.

<sup>10</sup> Namwaidogu wala lubaigu la vavagi,



e matauna saina nambwailila yeigu.

<sup>11</sup> Mwa lubaigu, kuma bitam wa lolia,  
e bitakanawa wala obuliyamata.

<sup>12</sup> E kaukwautoula wala bitamamata e bitavaka-  
woli matamsina da sobula  
kaina bogwa leiulisalalasi deli makaisina  
gigiku lalela bogwa leisisi.

E makatupona wala bayomitali ulo yebwaili.

<sup>13</sup> Ka bogwa lokusikoni mainela koiwaga,  
deli komwaidona makwaisina kawaiuwa  
kwemmatwabwaila oda kaukweda.

Mwa lubaigu, ka, da katudabuma makwaisina  
kwaibubogwa deli kwaiwovau lasisii wala.

## 8

<sup>1</sup> Ka, mwada yoku luguta yoku,  
deli inagu leivinunaim onunula.

E kidamwa babodaim wa keda,  
bogwa wala baviyuwolaim e gala availa  
ibodi bikayuwaigu.

<sup>2</sup> E bavakoulim balauwaim ola bwala inagu,  
e baisa bukuvitulokaigu yebwaili kidikedala.

E, bogwa bavimomwaim wainitoula,  
ulo waini metoya gigiku bukumom.

<sup>3</sup> Mwa, yamam kikiwama avigaki agu  
kwabaikunu,  
e yamam kakata kuyobobwaigu.

<sup>4</sup> Veve, yokomi vilemi Yerusalem, kukwatotilasi  
baisa yeigu,  
taga kuyobosaimasi sogu lubaigu.

*Pilalima Pilitalela Wosi**Vivila komwaidosi*

<sup>5</sup> Avaivila minana leimaima metoya oviloupakala  
leikaipapasi wala sola lubaila leimaisi?

*Vivila*

Ouula makaina mokolu lavigulaim,  
ovalu makwaina leikapusiki kulum.

<sup>6</sup> Gala avaivila bitagagi nanom,  
mesinaku agumwaguta wala lubaim.

Gala avaivila bukukwaipapi mesinaku  
agumwaguta wala.

Kunikoli yebwaili la peula makawala kaliga kala  
peula.

Kalubaila mokwita lutula makawala wala  
kaliga.

Kalubaila kala lumkola makawala kova yuviyav-  
ila,  
bisubeilulu makawala kovatala kovasupa.

<sup>7</sup> Sopi gala gagabila biumati;  
dadoya gala gagabila bisuluwi.

Mitaga kidamwa availa bivigikoli mwada  
bigimoli yebwaili metoya ola guguwa  
komwaidona,  
matauna bivigakaisi kabokakayuwa.

*Vivila minana luleta*

<sup>8</sup> Ka, lumetasi nagwadi wala,  
e nunula igau wala einupisi.

Ammakawala bakavigakaisi  
kidamwa taitala tau bikasemwali minana?

<sup>9</sup> Kidamwa minana makawala valu kalila  
yakamaisi bakakaliaiyasi kwaitala la bu-  
lukubukwabuya silibawokuva wala.

Mitaga kidamwa minana makawala kalapisilela  
valu

ibodi bakakalitulaisi metoya makaina  
kweisila tabudotala la bwala paila  
bakayamataisi minana.

*Vivila*

<sup>10</sup> Ka, yeigu makawala valu kalila,  
deli nunugu nupiakwa makawala bolela va-  
toi.

Matauna lubaigu bogwa inikolaigu  
mapaila ayubwaila wala, abani ulo sibwab-  
waila.

*Tau*

<sup>11</sup> Kwaitala Solomoni la bagula bigulela waini  
mapilana goli Beali Amoni.

E tobigubagula iwotitalaisi bagula makwaina,  
e mapula uwala bagula,  
taitala taitala matausina bimpumapu lakat-  
uluwotala siliba baisa matauna.

<sup>12</sup> E desi wala Solomoni ibodi biyosi mani magu-  
lona  
e matausina tobigubagula taitala taitala  
biyosi lakatuyu siliba paila kasi vilavila.

Mitaga yeigu ulo bagula bigulela waini,  
agumwaleta wala gala taiyuwegu!

<sup>13</sup> Ve, lubaigu, kuvitakaula balagi kaigam olu-  
moulela bagula,  
paila segwaia eitulotulasi wala bilagaisi  
kaigam.

*Vivila*

<sup>14</sup> Mwa lubaigu, kumakaiagu,  
kuma makawala natana dia,  
kaina makawala natana nagwadi dia namwala  
odubiluwootala koya ambaisa avai vana avai  
vana eiskusinasi.

**Buki Pilabumaboma Kabutubogwa Deli  
Kabutuvau  
Kilivila: Buki Pilabumaboma Kabutubogwa Deli  
Kabutuvau Bible  
Buk Baibel long Tokples Kiriwina long Niugini**

Copyright © 1984 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kiriwina (Kilivila)

Contributor: United Bible Societies

PNG Bible Society

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-04

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 5 Mar 2022

01ad9694-a6a1-5613-8f0b-40386c9f82d9